



ԿՐՏՔ ծառայ Յիսուսի
Քրիստոսի եւ ամենաաննի կա-
մօն Ասուծոյ Եպիսկոպասապե-
ս եւ Կարուղիլոս ամենայն Հայոց, Մայ-
րագոյն Պատրիարք Համազգական Առաքե-
լական Մայր Եկեղեցոյ Արքոյ կարուղիկէ
Եվմանակի Դերանին պարհայց Միհրանայ
Յովակիման, Կ. Փեղիվանան եւ Զ. Զօրա-
կան եւ որք ընդ ձեզ են անդամք հանգանակի Մամանակի Կիսանդրութ մորոյ, հարաբատացդ
Մայր Աթոռոյ, Դուռիմաք ուղղոն հանգերձ
Հայրապետական օրնութեամբ:

Ընկալաք զիտողթ սիրելութեան Ձերոյ
ուղղեցի ի 20 Յունուարի աստրոյ, որով ի
դժմ հանգանակի Մամանակին յայս առնէք
մեզ ցցոյն համականա զացանանց հայ հո-
տին Եւրոպիոս առ Մեզ ի գէպս ութուուն եւ
հիմանամայ յորեինի ծննդեան Մերոյ:

Որդեա կը հոգեւորք, գոհունակութեամբ
սրբ ընկալեալ զնուցին հայ հասարակու-
թեան կողմանց յանոն Հոգեւորք ձեմարանի
Մայր Աթոռոյ, Մեր կիմականա արոտ հայ-
րապետականա որնեմաք զիւնամադողդ իւ
զմանակից հասարակութիւնն, գովելող զնուան-
դրն եւ զնապատակն ոսցին և մազմենմք ի Միհ-
րան Եկէք աստացացանել ի շնչ զարդն առ
հայրենի սրբավարու և յիշասափառան, ողք,
աւա՛զ, կան այսօր յանշուք վճակի իրեն-
ցայիր սրառու յամենայն ուրեք: Խսկ ես, որ
թեւակոււն դէք յարեւմուս կինազ, զի՞ն
արդեօք ինձ միխթարութիւնն սրբ եւ հոգեւոյ
քան զիւրացումն սպոյ եւ աստապանաց Մերոյ
Եկեղեցուն իսոյ, բարելաւութիւն եւ բարգա-
ւաճունն եւ բարօրութիւն տասամալ հօտիս,

որ, աւա՛զ, այնչափ ծանրացաւ եւ բարգա-
պակեցաւ, որ առաւել քան զիսրա մարդկա-
ին աննարին գարձաւ: Եթէ զիսրայէն այն
կտապատին եւ գերենաւ առուուք Մեզ օրինակ,
ապաքէն իւ առաւելու սուք նորա ի Բարելոն
քան զամս եօթանաւուն: Եթէ օրինակն համ-
բերութեան Յովմին ինձ իւշ զայցէ, չէին
նորա հարուածք այն, զոր տնիք եւ կատար-
եան ընդ իւ, ընդ հայրենի ամբարէն մըր եւ
ընդ ապաբազր զաւակունն նորա: Այլ սնկայն
ըստ Դամիթի ես համբերելով համբերի ծեսոն
եւ համբերից մինչեւ հայեցէ յիս ի վշտար-
եալ եւ ողբրմանց ինձ ըստ մնիք ողբրմու-
թեան իւրում, զի հաւատամ բորորոյ սրբու,
զի ոչ ի սպաս անտա առնէն Տէր զաղգն մըր եւ
զնայրենի աշխարհն: Յոյսոն ապազոյ պահածոն
եւ փառաւոր աւուրցն միխթաթ զիս սակաւէնն
եւ ես կամ մնամ իրբեւ զիւրացանիւնի այն Տամա-
րին որ ակնկալէր Երիսային լուսոյն միծաւ
անձկանօք, որ նոտես եւ ընկալաւ ի գիրկան

իւր եւ գոն սրբի օրնենաց զԱստուածն ասե-
լով « Արք արձակիա՝ զծաւայո քո, Տէ՛ր, ի
խաղաղութիւնն : » Ազու եթէ կամ Ամենակա-
լին են թողով զիս զախարձու եւ կարգիկէր
սրտիւ առ կուսոյն ընթանալ, եղիցին կամք
Տեսոն օրնենալ :

Աղօթեմ, հարազա՛տք իմ, աղօթեմ ես, ի
Փրկիչն Յիսուս, որ պահեաս զիկնելոցին իւր
եւ զնօմու փոքրիկ յարաբան զարս եւ ի մամա-
կան հաստատուն եւ յարատու, պահնեսէ վե-
րասմն յանայ ամօք եւ մամանակօք ի նոյն
անշարժութեան եւ յարասեւութեան : Կացչիք,
մնամիք եւ գոնք փոքրիկ համ Հայոց ազատն
եւ բորսոց անփորդ եւ անսասան իւ յաջողու-
թիւն, իւ ի բարօրութեան մինչեւ յօդն այցե-
լութեան Տեսոն եւ ի ձախ աւետաւոր, որ
ասէ « Արքի, պահնաւուտ եւ տարափիր Հայք,
իւէք եւ փութացարուք ի հայրենին աշխարհ ձեր,
զի ծագեաց անդ լոյն ապատութեան, փարա-
նացու խաւարին, վերացաւ սուզն, արիք եւ
շինուցիք զաւերակն եւ բնակիցիք ի նոսս,
ամեցիք եւ բազմացարուք եւ լցէք զիրիդրն,
երիդրն զոր եւ Տեր հարց Ձերոց, » Եղիզիր եւ
Եղիզի: Ամէն:

ՄԿՐՏՉՈՒ

Կարուղիկոս ամենայն Հայոց

Ի 40 Մարտի 1905 ամիկ
եւ զոս տումարին ԱՅԾՈՒ

Ի Հայրապետութեան մերում Ժ ամի
յԱրարական Մայր Աթոռ Ա. Էջմիածնի

Ի ՎԱՂԱՐՃԱՂՊԱՍ

Թիւ 183



Թ. ՇԱԿԱՆԵԱՆԻ ՑՈՒՑԱՑԱՆԴԵԱԾ

Պ. Արսէն Շապանեանի գործերուն մասնա-
ւոր ցոցանաներէ սը զառա բրական ու շատ
պատուաւրէ յաջութիւնն մը: Կը թարգմանենք
ստուգեա այն յօդուածները որ այդ ցոցանան-
դէսին մէրիութեան վարիդիւնն մնծ լրագիրնե-
րուուն մէջ:

« Ճուրնալ » ըստ կը հրատարակէր: Պ. Շապան-
եանի կինդանապին հնտ, հնաւեւալ յօդուածը:
« Արուեստագէտի մը կողմէ՝ տեսակ մը ինք-
նայտանակութիւնն պէտք է, հասարակութեան
առջև միանակ լըւուալու: Եւ ինչն պարուն
ու նետանուզութեանց արդիւթ ուղղամասորնն
անոր զատասանին նեմիարկիւու համար: » Պ.
Արսէն Շապանեանի գործերուն ցոցանան-
դէսին, որ այս պահուստ տեղի է ունենայ Փօթ-
ը Բթի Նիմուշատան մէջ, նույիսագործումն է
ապանիք մը որ գիրէ ամենաբարձր աստիճա-
նով ձնամրատութիւնն արտայայտել պարզ լիզ-

ուով մը, ուր, երբեմն, բանաստեղծական սար-
ստուաց երազին նուռն կուտայ. պատէս՝ Վեր-
շին ճառապայտնները, Մակրեազուրքին՝ արեւու
մուժին աենք, եւ մասնապարապսէն կուսնի ծա-
գութ՝ աւազակոյտու վիշ. Պ. Ըստանեանի
բոլոր նկարներուն մէջ, մասնաւոր ընդունա-
կութիւն մը կը կիրակներ երկիխներներ խորո-
ւիւնն ու թեթեւունքնա արատայատեն,
մինուորան ու լոյսը պատարբէն հին կուգան
հոն իրենց մասնաւոր շրջապատութեանց մէջ :

Պ. Եսպանանան իր առաջնորդ ուստիմնափ-
րութիւնները կատարեն Վինենիկի, ուր հևանե-
ւցան երկու մեծանուն վարպետներու. Լուքիֆ
Քուէրինայի եւ Փաօլէթիի խորհուրդներուն.
յետոյ վասաքելով կատարելագործեն իր ար-
ևեանը, Փարիզ նկատ եւ աշակերտեց Կրաս-
թավ Մորօք, Պէնֆամէն Քոնսթանի եւ Ժան-
Փոլ Լորանսի :

« իր կոչումը ծցդուելով, Պ. Շապանեան
իր մէջ աւանլի մասնաւոր հակում մը զգաց
դէպի ի ծոլու աւանենք ու անոր զուրացթու-
թեամ կամ տրամաւթեան աեւ ինսերու . ուսար
եւ՝ քանի մը յուզեայ էջնորու մէջ մեղի թարգ-
մաննեց աւանքայսոմբք, ամսյի ճշգիտմանը,
ուր լուսինը կը բարձրանայ, կամ կոնկիլին
թոյլ փայտայնաք աւագին վրայ՝ ամառուան
գեղեցիկ թիվկունք մը : Պ. Արտաշ Շապանեան
ու սպանաւութիւնն ըրա Ֆրանսացի Ար-
տ սպանէաներու Սարանին մէջ՝ 1894ին :

« Ժորժ Փըթի նկարչատան մէջ այժմ ցուցադրուած նկանքնեն ու փասթենները կը ներկայացնեն ճիբ մը զէպ ի շօղականին նպատակ մը գաղափարական այս առաջ գեղեցիկ ամբողջութեան մէջ, արուեստագէալ իր ինքնութիւնը ամբողջ և նպատակ է. արուեստամէնները, անձամբ քննելով, համախոն պիտի ըլլան մէր անկողմնակալ զատութիւն։

« Պ. Շապաննենն ստո ած է շատ մը մըցանակնեն Ֆրանսիայի եւ սուար եկիպիններու մէջ. իր վկրիմն գործենին մին, Մարդ մձնող առեւն, հակավարութիւնն զնուեցաւ. Լիւ հանապուրի մուսէնը զրուելու համար. »

Թիէպօ-Սիսոն , Թան լրագրի հանշածանօթ
գեղարուեստական ըննադատը , կը զբէ .

« Ժորժ Փըթիի մօռ, ակնարի մը նետեցէք՝
անցած աստեղնիդի Շապաւանին յօրինած ծովի
օւսումնամբութեանց վրայ: Հաննա՞ը գրիթէ
ամէնքն ալ հրապութի պահի գանչէ եւ ամէնքն
ճիշդ գիտուած, իրենց դոյնի « Էֆէ նսեռուն
մէջ զերծ այս միտասական ու կարծը նօթիերէն
արունեմէ երկասը ատեն կիցարա խոսափի այս
արունեմէ պէտք եւ որոք մերթ կը կորպէնն
իր աշխատութեանց արծէքը: Աւելի ճկուն,
աւելի ներդաշնակ ու նորոր գարձած է այժմ,
եւ ինքնաւագ ատեն իր մերթիներ աւելի իննամ-
բով պէտպահ, աւելի շաղակով շարիդեան ապագոր-
թեան քննատարած կը գուէ: »

« Ժորժ Փըթիկի ցուցասրաներէն մէկուն մէջ

.. . Պ. Շապանեան համախմբած է իր գործեաւն հարիւրի չափ, գրիեթէ բոլորն ալ՝ ծովապար : Անոնց մէջ ցոյց կուտայ ծովը իր բոլոր սրեւոյն ներուն տակ, բայց ամենն յաճախ՝ դպտուն ծովի :

« Ար առաջիններէն ոմանց մէջ, անհամար ճերակ փաքիկ կոնսներ կ երեւան, որոնք իրաւուած են ետևէ վազելով կ երթան ատիկնեղինն առաջ փառի են որոնք կը թուին ճերամակ վըզ-ուցներ կապոյս խօսքի մը վրայ :

« Հիմանալիք արեւու մուտք մը ոսկեթօծ, սա-
տափիքանդ, արծաթաթօն, այլ կորու պատմի-
նակ առաջնակ աշխարհ կը զարնէ. Եսոյ կը համար կոնակ-
ներուն վրայ եւ ամպ մը ծովուն մէջ կը ցո-
նայ, լուսաղորդած կողմէն հետ հակապատ-
ճիր կազմենակ եւ խրազգից պատարա-
թիւն մը ձգու ամբողջ վերին մը ձեւ հանենիլ ու
«Եյց պատկերին վերեւ ուրիշ նկարի մը մէջ
արտեսանակ մէտք ոցոյ կուտայ գործ, պատու-
թուով : Արեւը բարած է, ծփանչներ ծովափիք-
նայ փրկարտէց կը փշին, փոթորիկ թանձն-
անկերուն ետին կը պատրաստուի :

« Ամսնէն սիրուն կատրներէն մին 106 թիւկ
կըող նվարն է, ան ալ ծովանկար մօն է, կո-
սանկներ, ժայռեր, բայց պէտք է տեսնել՝ զգա-
լու համար անոր զիթիէ աննկարագրելի հրա-
պարու ։ »
« Լա Փոքս »ի մէջ Պ. Փող-Առեւ Երվակէ կը

«Պէտք է երթալ աեսնել Ժորժ Փըթիին նր-

կարստան մէջ զ. Ա քաչն Շապանեանի նկարնեն. ուրու եւ փասթեներու ցուցաբութիւննեւ. Ե ովով մանաւանդ գրաւած է այս արուեստագիտքու, որ սիրահանը կը թուի աղօսալոյս առաւաներուն մեմանացիկ իբրև կանոնական, տարասա անհանու առաջիններուն : Պ. Շապանեան յաջողած շասաւայտիկ բանաստեղծութիւննեւ ուրու բրու խաղաց-ած երեսին՝ նորածագ լուսնի մի կամ մարամուռա արեւի մը ճառապայմեներու առաջակա առակ : Արշալոյսին ու վերջալոյսին բոլոր գունաաարքը կը գտնուի Պ. Շապանեանի նկարնեն. ուրու եւ փասթեներուն մէջ, եւ առանց ընդհարութիւն, առանց մուտքանակութեան վրաւորու ու եւ է անի՞ :

Վերջ պէս, ժիշտ Պատրի հրատարակած է հունակաւոր գրագէտ Մըշէ Ս եղառւայի հետեւ եալ զմայլելի էջը, անհնանապատ փառագչական մեր տաղանդական այս յոթի կցին հնամար : . . . Ըստաբանկ սրբներէ, որոնք գտարկ կալորաներու կը նմանին, փաստէ անբարույց անդուռներէ որոնք կենարանի ճգառութիւններն, եղած էինք մինչ էլլու վերջի տամալը լայն ատամունքներով արարէ, բարձր աշտարակին, ուր կը մնան, անջնջւին, ոտքի հետքեր :

Մեր վերեւ, թեթեւ մետաքսի ամպճովս նիփի մը պէս, կը բարփախէր, կը թթիւար երկինք մը խոր, շողլորուն, զուարթ, զոր տար ամպէր կը ցցցնէին ճերմակութիւններու որոնց մէջն, յանկարծ, կ'անցնէին, երկաւ :

սեւ առնադրոյներու պէս , վայրի ծիժառներու սուլաղ տարմբը :

« Վարը կը խորխոյէին , բաղենիներով և փոշիներով ծածկուած , աւերակներն այն վեհանաւու ու վէս պալատին ուր Յովհաննա թագուհին մասուան զէմ կ ունար , զիշեց ցըրեկի ի ուր կը կանչէր՝ յիմա ժեմիերով՝ ար սիրական զր Աստուած իրմէ խած էր . կը կուտակուին խեցուու առուարը , նիկած պալատները , թնժնարապիք մձազանուած և կեղծին , եւ լոյսի վկ մը մէջ՝ աւարի խրոտները , Պրատասայի ոսկի խորշը՝ գեց ի Ավկանը խտացող . ջուրը զանախաւոր , պատուակն ափի ափարի կապարով փայլիոզ , զըր անհամար ժամորդները եւ ձկնորս նաւակներու վերադարձ — թնժնարապիք մձազանուած աւագորի մարմու մը համունատիւ կ ընէին :

« Եւ միւս կողմը , հովիտներու խորր , յեռներու Կոդր , թափէէ մարգագետիններ կ երեւային , եպիսպացորենի արտերը , ինձորենի այգիները , կաղաքի անտառները , ուրաւուած ապակները . աւենածաց երկիրի անսահման պարտէզ մը , թարօտ ու կախանի , ուր մարդ պիտի բաղդար ապաստանիլ , հանդէ չի , իենանը պարսկէնել :

« Այս հնապատ պատպահութիւնը . Պատքերու երկրին մէջ քաղուած , միտք կը լաճախէ այժմ այս այնքան յստակ , այնքան փափուկ , այնքան թթմառն , այնքան ներակութեամբ կենարուն ատցին , ուր Պ. Շապակնան մշանջնենաւուն է ամենէն այլազան երեւոյնները , ամենէն անակնկալ գունաւորունները երկնիրն , կօհակներուած , ապակույտիններու , խոթերու :

« Անա ծովը փոդիչ , զավաքուչ , արեւով հաճանչացար , կարծես հրդեւուած , որ կը փոտի , խազազ , հազիւ մուղորէն վէտիչտառն , որ կարծես այս ուժ չունի յարձակութիւնը գրկալուննելու . յետոյ , նենգաւոր , անազգիցիք , չարագուակ , ինչպէս չափ գաղան մը իսկ հանձնելու կը պատրաստի եւ , զնէն , հրէշային , կը խոտէն զամանա ու այլտիք յարձակութիւնով ; Անա տարորինակ , կարծրուակ խարակները , սրոնց գէմ կուպան կը փշորու ուր . կը շառաւան Ապանտեանի հոկայ ալիքները . անա հրուանդաններու ուր դիք առաջ առաջ՝ Պարսիցն մինչւել . Սըռուած զէտիքը է խտերու առուարուն երեւուրու սրուած մը կը լրանեն , անա արկածախնդիր կը լրաները . Անա՝ աւազի բլուրներու , ուր կը գալարուին . չարցարուողներու պէս՝ շնձերու սև կմագինները , ուր կը ցցուին սակերպարան խրեակներ . Անա , լուսնակ զիշեններու զիւ թափան քաղցրութեան , արշալույնին սաստիշող զարուամին . վերցարյաններու նորինուրդին մէջ , կամնիք խոչը կոտորները զոր Ֆիռան մը վըրայէ վրայի կոտորակի Քուսազիքի ծայրը : »

« Կ ապրին այդ նկարները , բնութեան հետ շմամած՝ քայլ առաջար առաջ առաջորդներ են առուածած մէջ այսուու մէկէ աւելորդ է . Հայութեան ու երսպակնա գաղաքակիցութեան մը ապագանը աւելացնել , կապ հանդիսանալ :

գոյն մտար ձեռած են ծախուն , որ զայն ունկը կորպելով , զայն շնչելով , զայն գիտելով կը զմային : Կը թուին ըլլալ շարք մը կենաւանաւ զրեր զոր ջերմանամդ սիրահար մը զծեր է սիրութիններու ամենէն գեղեցիկին , ամենէն յեղյաղութին :

« Եւ հաճար մըն է ինծի համար ողջունիէ իր անցրին վրայ՝ այս երիտասարդ անկեղծ արուեստուածքու , որ ինք իրմէ միայն կը ներշնչն չու ևրու արդէն զարպեա մը կը զցացուի : »



ՔՐՈՆԻԿ

—

« Ալիսան Խորայէլիթ այ նման հայկական ընկերութիւն մը հասաւուելու պէտքը , որու մասին այնքան անգամներ Անահինի մէջ խօսած եմ , այս պահուա արասասամանի շատ մը լրացիններու . մէջ կը թուի օրուան հարց զարձած լլլա : Սազդակիւս վերջերու հրատարակած էր յորուած մը ուր , այդ ծրագրին կարեւորութիւնը ընդունեեց յետոյ , գրողը եզկամսու կը նկատէր իրը յարմարագոյն վայրը այդպիսի ընկերութիւն մը կեզդրանտերու ըլլալու համար : Յօդուածակիւս ու այս կարծիքը կը հիմնէր զիւաւորակիս սա պատճառաբանութեան վրա , թէ Փարփին մէջ կը գտնուի սակաւաթիւ և անհաստա սակաւաթիւ մը , մինչ Եթիստու ունի յայժմ մօտ 20,000 Հայք բաղկացած մէջ զաղութ մը , գրոցներ , ազգային կազմակերպուած կեանք , կառավարութեանէն ճանշուած տաջնորդան , եւ աւելի մօտ է Մարտ Հայութիւնին , որով եւ՝ կ կուսակացնէր . աւելի արամանական է եղիկոսու մէջ հասաւաել կերպոնը այդպիսի ընկերութիւն մը եւ նոյնտեղ՝ միանդաման արաստանմանի Հայութ ընդու . առաջնորդի ամուսնուուր Սայդ կարծիքը սիրու է Ծննդանուուր ինչպէս եւ այդ մէջ ընկերութիւնը որուն հասաւատումը ցանկալի է , այինչ կամ այնինչ զաման համար չէ որ հայկաւոր են , որպան ալ կարեւու ըլլայ այդ զաղութիւն , այլ մորհնանուր Հայութեան շանկուած ծաստիւրուուր պէտք է կոչուին . բազմացիւն կերպ զոր պիտի ունինան հասաւաելու թէ՝ առաջնորդը եւ այլպիսի ընկերութիւն , մանրամանուրէն բացարարած մէջ այսուու մէկէ աւելորդ է . Հայութեան ու երսպակնա գաղաքակիցութեան մը ապագանը աւելացնել , կապ հանդիսանալ :